

俱樂部遊戲

第四集



上海文化出版社

目 次

(一) 民間故事

對詩.....	金 鳳	1
曹冲称象.....		3
縣官和当差的.....	顧 疆	5
不求人和自能办.....	金 鑫	8
波尔基諾和法官(意大利民間故事).....	殷永山	10

(二) 寓 言

兩只野豬的不同遭遇.....	湛 蘆	12
鹿是怎样生了角的.....	湛 蘆	13
老鷹的話.....	湛 蘆	15
倒霉的蛤蟆.....	鍾 法	16
狗和貓.....	罗 榮	18
不会飛的鷹.....		18
不動腦筋的小孩.....		20
拿尺買鞋.....		21
英雄安泰.....		21
珍珠和綫(苏联寓言).....	胡承堅譯	22

(三) 笑 話

为了一只鷄.....	郭志孝	24
請客.....		25
醉酒.....		26

(四) 集体遊戲

跳越比賽.....		27
踢球入門.....		28
擲球比賽.....		29
保衛城市.....	趙邦鏗譯	30
奪旗.....	趙邦鏗譯	31
捕魚遊戲.....	曾適生	33
述代表.....	曾適生	34
拾木柱.....		34
打汽槍.....		35
滾動的槍靶.....		36
室內運動會.....		37
聯句遊戲.....	吳士珍	38

(五) 棋類遊戲

地理跳棋.....		40
小圍棋.....	初 明	42
三联棋.....	阿 莊	42
五子棋.....	白 虹	44

(六) 科学小試驗

受力.....	天	45
看不見了.....	天	45
罩內燭火.....	天	46
拉不動的茶壺.....	亦 凡	47

(七) 智力測驗

有趣的數字.....	白 虹	48
搭橋.....	吳 山	49
智取糖果.....	惠 康	50
巧搬宝塔.....	趙易林 李宗为	52

(八) 算術遊戲

四个3字.....	54
填算式.....	54

(九) 拼板遊戲

玩“七巧板”.....	叶 得	56
智慧圖.....	陈德安	58

(十) 拼拼湊湊

找菱形.....	60	
两个六角形.....	庖 人	60
搬火柴(一).....	阿 福	61
搬火柴(二).....	程基沛	61

搬火柴 (三)	袁 山	62
---------------	-----	----

(十一) 手影遊戲

活的影子	胡承堅編譯	63
有趣的手影		64

(十二) 圖画遊戲

捉迷藏	春 行譯	66
在森林里		67
捉特務		67
捉住他	曹錫鴻	68
錯誤在哪里	方 見編譯	68
視覺的錯誤 (一)		69
視覺的錯誤 (二)		70
故事插圖		71

(十三) 謎 語

謎語 (三十四則)		73
-----------------	--	----

(十四) 答 案

智力測驗答案		76
算術遊戲答案		78
拼拼湊湊答案		79
圖画遊戲答案		81
謎語答案		82

一、民間故事

對 詩 金 鳳

這是很多年以前的事情。

有一年夏天，在一片翠綠色的田地中，有一塊瓜地，西瓜已經成熟，個個滾圓，長得十分可愛。

晌午天，兩個到京城去趕考路過這兒的書生，因為走得非常口渴，就想吃瓜解渴。

“我們渴得厲害，賣給我們兩個瓜吃吧。”兩位書生向看瓜的老頭說。

“瓜是不賣的。對上詩可以給瓜吃，對不上詩就不給瓜吃。”老頭回答。

書生一聽，可就樂了；心想：一個莊稼漢能出多深的題目，瓜是一定能吃上了。因此，就說道：“好吧，請你出題吧。”

“我要一個四角方，再要一個對長雙，

三要一个盤龍集，四要一个脫衣裳。”

書生听了以后，你看看我，我看看你，不知怎样回答。老头又連續念出三首詩來，兩位書生还是一首也对不上來。这三首詩是：

“我要一个叶兒長，再要一个靠南牆，
三要一个一兜籽，四要一个一身瘡。”

“我要一个穿大紅，再要一个粉做成，
三要一个大如天，四要一个土里鑽。”

“我要一个甜如蜜，再要一个蜜不甜，
三要一个喜欢樂，四要一个樂不欢。”

既然对不上詩，
眼看这西瓜是吃不成了。正在这个时候，鄰村的農民張大尤走过來了；他身上背着口袋，剛从集上回來，路过瓜地，天熱口渴，他也想买个瓜吃，一听非得对詩才能吃瓜，只好試一試。老头又



把第一首說出來。張大尤听完后，很快地就对上了，他說：

“桌子放上四角方，筷子擱上对長双，
餃子端上盤龍集，粽子擺上脫衣裳。”

跟着老头把另外三首詩也說出來，張大尤也一首一首地对答如流。他說：

“豆角花兒叶子長，葫蘆花兒靠南牆，
西瓜開花一兜籽，黃瓜開花一身瘡。”

“石榴開花穿大紅，牡丹開花粉做成，
种起地來大如天，好吃懶做土里鑽。”

“鄉親和美甜如蜜，挑撥事非蜜不甜，
糧谷丰收喜欢樂，租稅加重樂不欢。”

張大尤全答对了，所以就吃了老头的西瓜。那兩位空有“滿腹經綸”的書生，這時才感到自己讀的是死書，生活知識实在太少了……

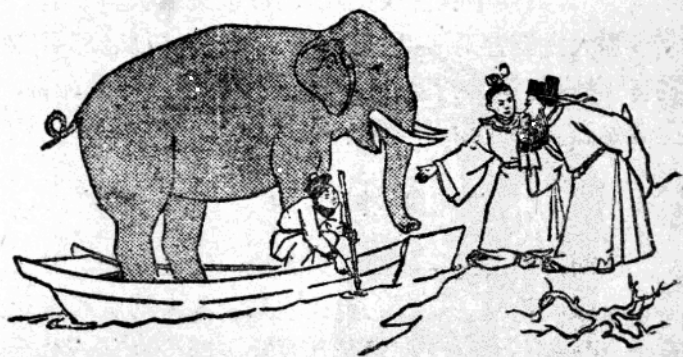
曹冲称象

从前，有人送給曹操一只大象，大象真大，四条腿粗得像四根柱子。有人說：“这只大象大約有八百斤重。”另一个人說：“那里止八百斤，至少也有一千斤

重。”可是大象到底有多少重呢？誰也說不出一個準確的數字。

曹操說：“你們不要爭論吧，大家商量商量，怎樣把大象來稱一稱。”

一個人說：“這個好辦，只要造一桿大秤就行了。”
另一個說：“造大秤，要有大秤桿，還要大秤錘、大秤鉤和粗繩子，這些東西到那里去找呢？”還有一个人說：“就是有了這樣一個大秤，誰能把它提起來呢？除非把大象宰了，把它割成一塊一塊再來稱。”曹操也想不出什麼辦法來。這時曹操的小兒子曹沖卻想出了一個辦法，他說：“我想到了，只要先把大象牽到船上，看船沉



下去多少，在船舷上齐水面的地方画一条記号。再把大象牽上來，把一塊一塊的石头搬到船上去，使船沉到齐記号的地方，这样只要算出石头的重量，就可以知道大象的重量了。”

曹操听了很高兴，立刻分付照曹冲的方法去做，果然称出了大象的重量。

为什么石头的重量就是大象的重量呢？

我們知道，船所以不沉到水里，是因为水的浮力把它托住了。船上載的东西重，船沒入水中的部分多，受到的浮力就大。船上載的东西輕，船沒入水中的部分少，受到的浮力就小。大象和石头都使船沉到同一个記号上，船受到的浮力就相同，这样我們就能从石头的重量里得出大象的重量了。

縣官和当差的 顧 疆

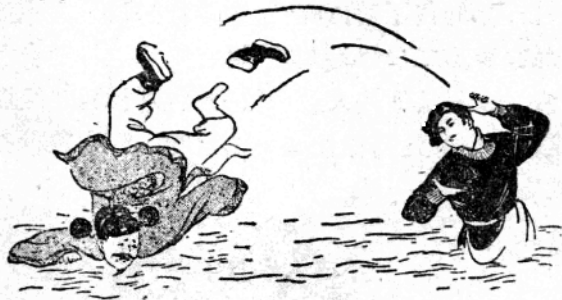
很早以前，有一个縣官，分付他手下的衙役說：“今天你出去給我找三个人來，一个是性子最急躁的，一个是性子最粘（不急躁）的，另一个是最節省的人。”衙役就按照縣官的分付，下鄉去找。可是他从早晨一直找到晚上，也沒有找到。在往回走的路上，碰到一处唱野台

子戲的，他就順便去看了看。衙役剛去到那里不一會，遇見一個壯漢，喘呼呼的跑到一個人跟前說：“你家失火了，你還不快點回去！”但是那個正在看戲的人集中精力看戲，錯聽說：“家里有人找我！”就不慌不忙的說：“找我幹什麼，等看完這場戲再說。”這時候，另外一個人听他這麼一說，實在再也忍耐不下去了，朝着那個人就是兩個耳光。衙役便上前問道：“你為什麼打他？”那個打人的說：“世上還有這樣的人！他家失火了，他還要等看完這場戲再說，我這個人性子急，可看不慣這個。”衙役便把他倆一塊帶走了。剛走不遠，又遇見一個人提了一桶潑水，倒在坑里。他看見有一片菜葉，就又拾在桶里。衙役看到就問：“你怎麼這麼小氣？”那人回答：“這還能喂雞呢！”於是，衙役就把他也帶回去了。

衙役回府後，把這三個性子不同的人交給了縣官。縣官強迫這三個人給他做事。縣官把那个性子最急躁的留着給他當差，叫那个性子最粘的去給他看孩子，又打發那個最節省的給他管理家務。

天長日久，縣官對待他們三人的苛刻奴役，更加變本加厲，大家沒有不懷恨在心的，都想找個機會治治縣官。

一天，來了一個告狀的說：“我們鄉下有一个人被打死了。”縣官要馬上去驗尸。他分付搭轎前去，并讓那个性子最急躁的隨他前去。正在走路中間，遇到了一個大河，因為河水太深，轎沒有法子過去，那个性子最急躁的人就發脾气說：“不行，這怎么能再等下去呢？大老爺快坐在我的肩上，我把你扛過去吧。”縣官信以為真，就坐在當差的肩上得意洋洋的說：“你真能幹，回府以後，老爺必有重賞。”這時已到了河心，當差的听老爺這麼一說，撲咚一聲，就把縣官扔在水里了。等他把縣官



撈上來時，縣官問他：“為什麼把我扔在河里？”他說：“聽說大老爺要給我重賞，我要跪下給大人叩頭呢。”“這不是在河里嗎？”縣官說。他說：“不行，老爺知道我的脾气，要謝就得馬上謝。”縣官是干生氣沒有辦法。

縣官把事辦完，剛回到府，那個看孩子的慢慢走來說：“我有句話要說，可不知說好，還是不說好？”“什麼話？說吧。”縣官說。他說：“大大……大少爺掉到井里去了。大人你說撈呢？還是不撈……”“哎呀！什麼時候掉的？快撈？”縣官發楞說。可是因為時間長了，撈上來已經早死了。縣官哭了一頓，就分付管家務的去買棺材。這個最節省管家務的趕緊跑到棺材鋪，講好了價錢，趁人家賣棺材的沒看見，就把另一口小棺材裝在大棺材里一塊抬回家了。縣官一看，楞住了，就問：“怎麼叫你買一口，你却買了兩口呢？”他說：“這口是人家沒有看見偷的，等給二少爺好用。”縣官聽到這樣不吉利的話氣昏過去，不是他的大婆小婆齊哭喊叫的招呼過來，說不定管家務的還得給他買口棺材呢！縣官只得把三個人放走了。

不求人和自能辦 金 鑫

小東屯住着兩戶鄰居，兩家都是出名的大尖頭，一個名叫萬事不求人；一個名叫百事自能辦。有一年夏天，萬事不求人家裏沒有柴火燒了，到村子上割了一些柴火，可是自己的車壞了，沒車拉；便到百事自能辦家

去借車。一進門就陪着笑臉的說：“自能办大哥，我家沒燒的啦，想借你車拉一趟柴火好不好？”

自能办沉思了半天說：“車倒是有的，可是繩套、鞍子都放在房頂上呢，實在不好拿，咱兩家又沒有梯子，你說怎么办好？”

不求人一聽明明是推辭不借，袖子一甩便回來了。

湊巧過了几天天旱，自能办家園田菜苗眼看都要干坏了，想澆水，可是自己井干了，只好上不求人家去借井水澆園子。一進院也陪着笑臉的說：“不求人老弟，你看我園子都干坏了，想借你井澆點水行不行？”

不求人也裝作沉思了一会兒說：“井倒有，可是井口鎖着，鑰匙挂到屋椽下的橫木上去了，你看咱兩家又沒有梯子，真不好拿。”

自能办一聽，明知是处分他，臉紅过耳的回去了。沒有過几天，自能办的菜苗都枯死了。

这个小故事告訴我們：不求人和自能办彼此不能互相帮助，倆人都受到了損失。每个人日常總是常遇到一些需要別人帮助才能解决的困难，只有人与人之间誠懇的團結互助才能增加克服困难的力量，对彼此都有好处。

波爾基諾和法官（意大利民間故事） 殷永山

事情是这样發生的：無家可歸的窮漢波爾基諾一整天沒有找到工作，連一塊面包也掙不到。他只好餓着肚子，躺在防波堤（這是保護海港免受海上風暴侵襲的）的冷冰冰的石頭上，並且睡着了。

他做了個夢，夢見被人請去吃飯，菜肴很豐富。

但是，波爾基諾剛想去端那盤又香又熱的湯時，却往下一滑，一直掉到一只裝着雞蛋的大帆船上去。

可怕的碎裂聲驚動了船主人“卷鬍子”。因為他滿腮長着卷鬍子，所以人們就給他起了這個綽號。

“壞蛋，你可把我害苦了！”气得發抖的卷鬍子大叫起來，“哼，你得賠償我的全部損失！”

“反正我連一文錢也沒有，”波爾基諾不好意思地回答。

“這跟我有什么相干？你跟我去見法官吧。他會有辦法叫你賠償的。”

波爾基諾順路撿了一塊石頭，把它包在手帕里。

每當法官向他提出什么問題的時候，波爾基諾就把那塊用手帕包着的石頭晃一晃，作為回答。法官斷定

波尔基諾想賄賂他。他搔搔自己的耳朵，打了個噴嚏，就这样判決了：

“既然波尔基諾打碎了你買的雞蛋，卷鬚子，你也應該從防波堤跳到船上去，打碎波尔基諾買的雞蛋。”

可是，卷鬚子是個怕死鬼，他害怕從防波堤上一跳下去就會把自己的頭頸摔斷。于是他把波尔基諾叫到一邊去，塞給他一百塊金幣，為的是叫波尔基諾不要逼着從防波堤上跳下去。

大家都走散了的時候，法官把波尔基諾招呼過來。

“唔，你那手帕里包的是什麼東西？給我看看。”

法官解開了手帕……可是，里边只有一塊平常的石头。

“怎麼？！我判你無罪，可是你這個壞蛋却用一塊石头來酬報我！你這是什麼意思？說！”

“是这样的，”波尔基諾鎮靜地回答，“如果是一個公正法官，他就應該廉潔，不應該受賄；如果是一個不公正的法官，那末除了給他一塊石头外，不能再給他別的。”

這一番話說得法官狼狽不堪，無言可答。直到今天，法官還沒有找到回答的話哩。

（轉譯自蘇聯“少年先鋒隊員”九月號）

二、寓言

兩只野豬的不同遭遇

湛 盧寫文
江 枚木刻

有兩只野豬，一只名叫嚕嚕，一只名叫鬧鬧。它們雖然同是一個媽媽生的，但是性情却完全不同。

嚕嚕自來就不喜歡動，什麼都要媽媽代做。睡覺以前，它要媽媽替它把干草鋪好；吃東西也要媽媽給它啣到面前。它常常都在“嚕嚕，嚕嚕”地叫着，有時是表示肚子餓了；有時是吃饱了躺在那里，表示自

